



BOSCH

Register your
new appliance
now at MyBosch and
enjoy benefits free of
charge:
**[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)**

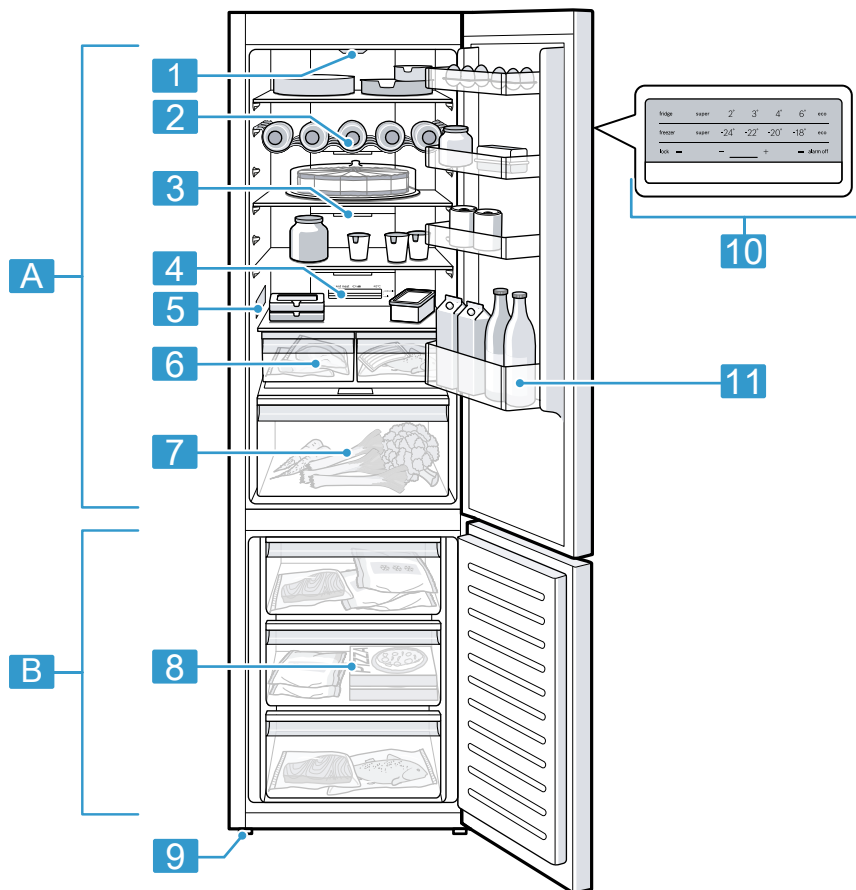


Külmik

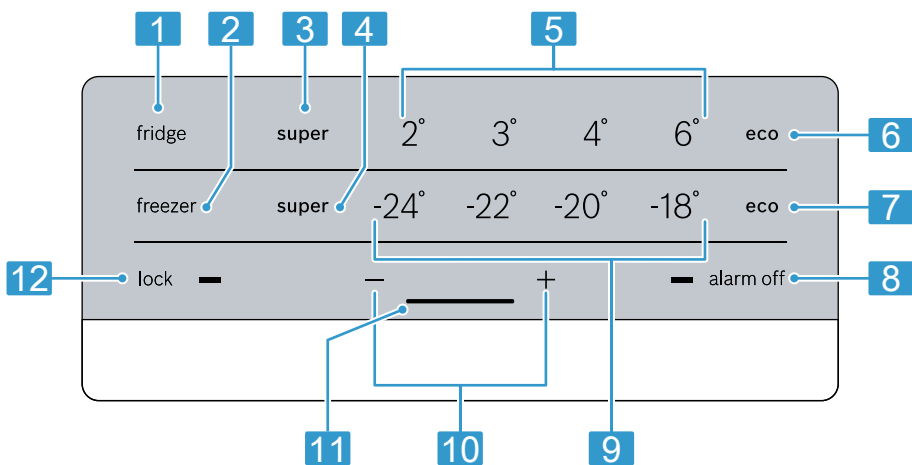
KGN..
KGN397LEQ

Kasutusjuhend

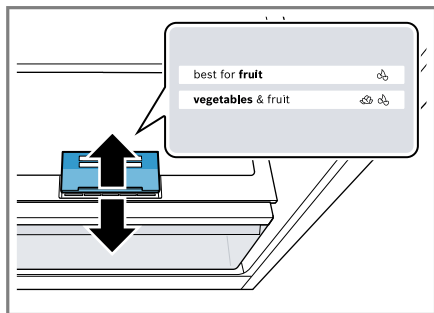




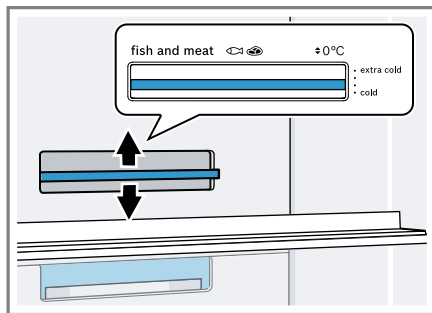
1



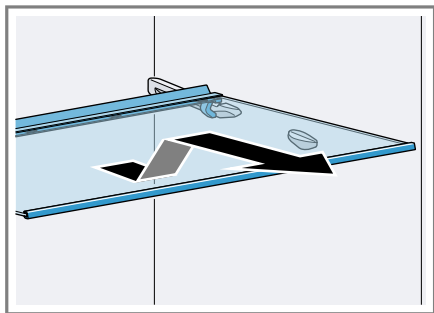
2



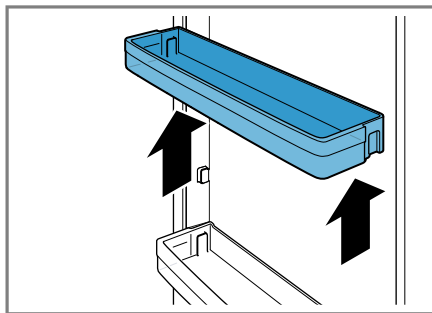
3



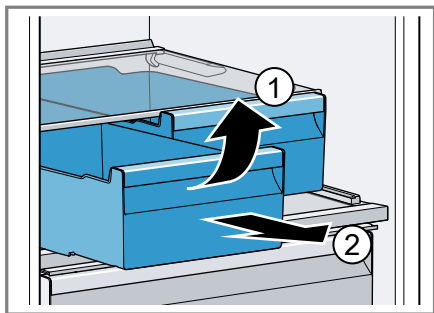
4



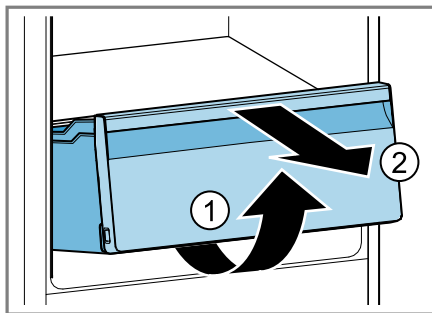
5



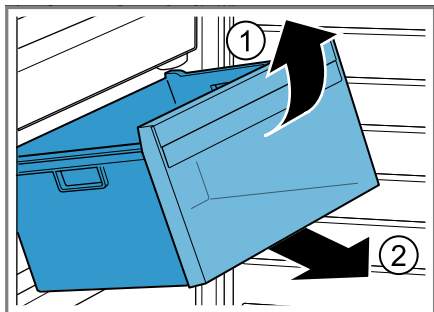
6



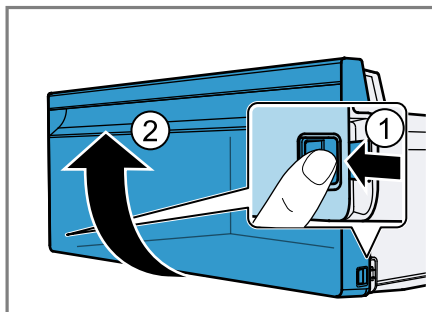
7



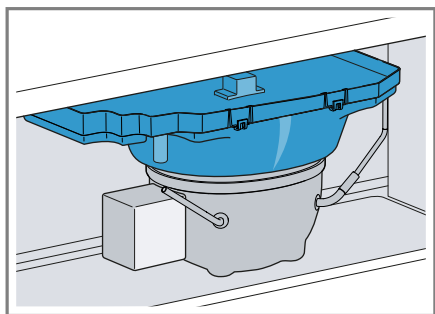
8



9



10



11

Lisateavet ja selgitusi leiате internetist. Skannige tiitellehel olevat QR-koodi



Sisukord

1 Ohutus	32	7.3 Seadme väljalülitamine	41
1.1 Üldised juhised	32	7.4 Temperatuuri seadmine	41
1.2 Sihtotstarbeline kasutamine	32	7.5 Nupulukk	42
1.3 Kasutajate ringi piiramine	32	8 Lisafunktsioonid	42
1.4 Ohutu transport	33	8.1 superjahutus	42
1.5 Ohutu paigaldamine	33	8.2 Automaatne superkülmutus	42
1.6 Ohutu kasutamine	34	8.3 Manuaalne superkülmutus	42
1.7 Kahjustada saanud seade	36	8.4 Energiasäästurežiim	43
2 Varalise kahju vältimine	37	9 Alarm	43
3 Keskkonnakaitse ja säästmine	37	9.1 Uksealarm	43
3.1 Pakendi käitlemine	37	9.2 Temperatuurialarm	43
3.2 Energia säästmine	37	10 Jahekamber	44
4 Paigaldamine ja ühendamine ...	38	10.1 Juhtnöörid toiduainete hoidmiseks jahekambris	44
4.1 Tarnekomplekt	38	10.2 Jahekambri külmatsoonid	44
4.2 Paigalduskoha valiku kriteeriumid	38	11 Sügavkülmkamber	44
4.3 Seadme paigaldamine	38	11.1 Külmutusvõimsus	44
4.4 Seadme ettevalmistamine esmakordseks kasutamiseks.	38	11.2 Sügavkülmkambri mahu täielik kasutamine	45
4.5 Seadme ühendamine vooluvõrku	38	11.3 Juhtnöörid toiduainete asetamiseks sügavkülmkambrisse	45
5 Tutvumine	39	11.4 Juhtnöörid värskete toiduainete külmutamiseks	45
5.1 Seade	39	11.5 Külmutatud toiduainete säilivus temperatuuril –18 °C	45
5.2 Juhtpaneel	39	11.6 Külmutatud toiduainete ülessulutamise meetodid	45
6 Varustus	39	12 Sulatamine	46
6.1 Riilul	40	12.1 Jahekambri sulatamine	46
6.2 Pudeliriilul	40	12.2 Sügavkülmkambri sulatamine	46
6.3 Hoiusahtel	40	13 Puhastamine ja hooldamine ..	46
6.4 Niiskusregulaatoriga köögiviljasahtel	40	13.1 Seadme ettevalmistamine puhastamiseks	46
6.5 Ukseriilul	40	13.2 Seadme puhastamine	46
6.6 Tarvikud	40		
7 Põhimõtteline käsitsemine	41		
7.1 Seadme sisselülitamine	41		
7.2 Nõuandeid kasutamise kohta	41		

13.3 Sissepandud osade väljavõtmine	47	15.1 Seadme kasutamise lõpetamine	51
14 Tõrgete kõrvaldamine	47	15.2 Kasutatud seadme jäätmekäitlus	51
14.1 Voolukatkestus	50	16 Klienditeenindus	51
14.2 Seadme toimivuse testi läbiviimine	50	16.1 Tootenumber (E-Nr) ja tootmisnumber (FD-nr)	52
15 Ladustamine ja jäätmekäitlus	51	17 Tehnilised andmed	52



1 Ohutus

Järgige järgmisi ohutusjuhiseid.

1.1 Üldised juhised

- Lugege juhend hoolikalt läbi.
- Hoidke juhend ja tooteinfo alles hilisemaks kasutamiseks või järgmistele omanikele.
- Transpordikahjustuse korral ärge ühendage seadet vooluvõrku.

1.2 Sihtotstarbeline kasutamine

Kasutage seadet ainult:

- toiduainete jahutamiseks ja külmutamiseks ning jää valmistamiseks.
- kodumajapidamises ja koduses keskkonnas suletud ruumides.
- kuni maksimaalse kõrguseni 2000 m merepinnast.

1.3 Kasutajate ringi piiramine

Üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või mentaalsete võimetega või väheste teadmiste ja/või kogemustega inimesed võivad seadet kasutada tingimusel, et nende üle teostatakse järelevalvet või neile on selgitatud, kuidas seadet ohutult kasutada ning nad mõistavad seadmega seotud ohtusid.

Lapsed ei tohi seadmega mängida.

Lapsed ei tohi seadet puhastada ja hooldada ilma järelevalveta.

Üle 3-aastased ja alla 8-aastased lapsed tohivad külmikut/sügavkülmikut täita ja tühjendada.

1.4 Ohutu transport

⚠ **HOIATUS – Vigastusoht!**

Seadme suur kaal võib selle tõstmisel tekitada vigastusi.

- ▶ Ärge tõstke seadet üksi.

1.5 Ohutu paigaldamine

⚠ **HOIATUS – Elektrilöögi oht!**

Asjatundmatu paigaldus on ohtlik.

- ▶ Ühendage seade vooluvõrku ja käitage seda ainult vastavalt andmesildil olevatele andmetele.
- ▶ Ühendage seade vahelduvvooluvõrku ainult nõuetekohaselt paigaldatud maandusega varustatud pistikupessa.
- ▶ Maja elektripaigaldise maandussüsteem peab olema eeskirjade kohaselt paigaldatud.
- ▶ Ärge mitte kunagi toitke seadet välise lülitusseadise, nt programmikella või kaugjuhtimisseadme kaudu.
- ▶ Kui seade on paigaldatud, peab võrgujuhtme võrgupistik olema vabalt ligipääsetav või kui vaba juurdepääs ei ole võimalik, peab elektripaigaldises vastavalt kehtivatele eeskirjadele olema paigaldatud lahutusseade.
- ▶ Jälgige seadme paigaldamisel, et võrgujuhet ei kiiluta kinni ega kahjustata.

Võrgujuhtme kahjustatud isolatsioon on ohtlik.

- ▶ Ärge laske võrgujuhtmel soojusallikatega kokku puutuda.

⚠ **HOIATUS – Plahvatusoht!**

Kui seadme ventilatsiooniavad on suletud, võib külmaringluse lekke korral tekkida tuleohtlik gaasi-õhu-segu.

- ▶ Ärge sulgege seadme korpuses olevaid ventilatsiooniavasid.

⚠ **HOIATUS – Tuleoht!**

Pikendatud võrgujuhtme ja heakskiitmata adapterite kasutamine on ohtlik.

- ▶ Ärge kasutage pikendusjuhtmeid või harukarpe.
- ▶ Kasutage ainult tootja poolt kasutada lubatud adaptereid ja võrgujuhtmeid.

- ▶ Kui võrgujuhe on liiga lühike ja pikem võrgujuhet ei ole saada-val, pöörduge maja elektripaigaldise kohandamiseks elektriette-võtte poole.

Portatiivsed harupesad või portatiivsed võrguplokid võivad üle kuumeneda ja põhjustada tulekahju.

- ▶ Ärge paigaldage portatiivseid harupesi ega võrguplokke sead-me tagaküljele.

1.6 Ohutu kasutamine

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- ▶ Kasutage seadet ainult kinnistes ruumides.
- ▶ Ärge jätke seadet väga kuumaks ega niiskesse keskkonda.
- ▶ Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või surve-pesureid.

⚠ HOIATUS – Lämpumisoht!

Lapsed võivad pakkematerjalid üle pea tõmmata või end sinna sisse kerida ja lämbuda.

- ▶ Hoidke pakkematerjalid lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel pakkematerjaliga mängida.

Lapsed võivad väikesi osi sisse hingata või alla neelata ning seetõttu lämbuda.

- ▶ Hoidke väikesed osad lastest eemal.
- ▶ Ärge laske lastel väikeste osadega mängida.

⚠ HOIATUS – Plahvatusoht!

Külmaringluse kahjustamise tagajärjel võib eralduda tuleohtlikku külmaainet, mis võib plahvatada.

- ▶ Sulamisprotsessi kiirendamiseks ärge kasutage muid mehaa-nilisi seadmeid või muid vahendeid kui tootja soovitatud va-hendid.
- ▶ Kinnikülmund toiduained eemaldage nüri esemega, nt puidust lusika varrega.

Põlevate survegaasidega tooted, nt aerosoolid võivad plahvatada.

- ▶ Ärge hoidke seadmes süttivate gaasidega tooteid ja plahvatus-ohtlikke aineid.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Seadme sees olevad elektriseadmed võivad põhjustada tulekahju, nt kütteseadmed või elektrilised jäämasinad.

- ▶ Ärge kasutage seadme sees teisi elektriseadmeid.

⚠ HOIATUS – Vigastusoht!

Süsihappegaasi sisaldavate jookide pakendid võivad lõhkeda.

- ▶ Ärge hoidke sügavkülmkambris süsihappegaasi sisaldavaid jooke.

Eraldub tuleohtlik külmaaine ja kahjulikud gaasid võivad kahjustada silmi.

- ▶ Ärge kahjustage külmaaine kontuuri torusid ja isolatsiooni. Seade võib ümber minna.
- ▶ Ärge astuge ega toetuge soklile, siinidele ega ustele.

⚠ HOIATUS – Põletusoht!

Seadme tagaküljel olevad osad lähevad töötamisel kuumaks.

- ▶ Ärge kunagi puudutage kuumi osi.

⚠ HOIATUS – Külmapõletuste oht!

Kokkupuude külmutatavate toiduainete ja külmade pindadega võib tekitada külmapõletusi.

- ▶ Ärge kunagi pange sügavkülmkambrist välja võetud toitu kohe suhu.
- ▶ Vältige naha pikemaajalist kokkupuutumist külmutatud toiduainete, jää ja metallist pindadega sügavkülmkambris.

⚠ ETTEVAATUST – Tervisekahjustuse oht!

Järgige järgmisi juhiseid, et kaitsta toiduaineid saastumise eest.

- ▶ Kui uks on pikemat aega lahti, võib seadme sisemuses temperatuur olulisel määral tõusta.
- ▶ Puhastage korrapäraselt pindu, mis võivad kokku puutuda toiduainete ja ligipääsetavate äravoolusüsteemidega.
- ▶ Toorest liha ja kala hoidke külmkapis sobivates anumates nii, et need ei puutu kokku teiste toiduainetega ja et nende mahl ei tilgu teiste toiduainete peale.
- ▶ Kui külmik/sügavkülmik seisab pikemat aega tühjana, lülitage seade välja, laske sulada, puhastage ja jätke uks lahti, et vältida hallituse teket.

Seadme metallist või metalloptilisest materjalist osad võivad sisaldada alumiiniumi. Happeliste toiduainete kokkupuutel seadmes oleva alumiiniumiga võivad alumiiniumioonid toiduainesse üle kanduda.

- ▶ Saastunud toiduaineid ärge tarbige.

1.7 Kahjustada saanud seade

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Kahjustatud seade või kahjustatud võrgujuhe on ohtlikud.

- ▶ Ärge kunagi rakendage tööle kahjustatud seadet.
- ▶ Ärge mitte kunagi tõmmake seadme vooluvõrgust eraldamiseks võrgujuhtmest. Tõmmake alati võrgujuhtme võrgupistikust.
- ▶ Kui seade või võrgupistik on kahjustatud, tõmmake kohe võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
- ▶ Kutsuge klienditeenindus. → *Lk51*

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe või ühendusjuhe saab kahjustada, tuleb see asendada erilise võrgujuhtme või erilise ühendusjuhtmega, mis on saadaval tootjalt või tema klienditeenindusest.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!



Kui torud on kahjustada saanud, siis võib eralduda tuleohtlikku külmaainet ja kahjulikke gaase, mis võivad süttida.

- ▶ Hoidke tuli ja süüteallikad seadmest eemal.
- ▶ Õhutage ruumi.
- ▶ Lülitage seade välja. → *Lk41*
- ▶ Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
- ▶ Võtke ühendust hooldekeskusega. → *Lk51*

2 Varalise kahju vältimine

TÄHELEPANU

Seadme rattad võivad seadme nihutamisel kahjustada põrandat.

- ▶ Transportige seadet kärutõstukiga.
- ▶ Seadme nihutamisel kasutage põrandakaitset ja ärge tehke siksakke.

Seadme, sokli, siinide või uste kasutamine istumisasuna või redelina võib seadet kahjustada.

- ▶ Ärge astuge ega toetuge seadmele, soklile, siinidele ega ustele.

Õli või rasva toimel võivad plastosad ja uksetihendid muutuda poorseks.

- ▶ Hoidke plastosad ja uksetihendid õlist ja rasvast puhtad.

Seadme metallist või metalloptilisest materjalist osad võivad sisaldada alumiiniumi. Happeliste toiduainetega kokkupuute korral alumiinium korrodeerub ja muudab värvi.

- ▶ Hoidke toiduaineid seadmes ainult pakituna.

Seadme osade ja tarvikute pesemisel nõudepesumasinas võivad need deformeeruda või värvi muuta.

- ▶ Ärge kunagi peske seadme osi ja lisatarvikuid nõudepesumasinas.

3 Keskkonnakaitse ja säästmine

3.1 Pakendi käitlemine

Pakkematerjalid on keskkonnaohutud ja taaskasutatavad.

- ▶ Käidelge erinevaid komponente liikide järgi sorteeritult.

3.2 Energia säästmine

Kui järgite neid juhiseid, tarbib teie seade vähem voolu.

Paigalduskoha valik

- Kaitske seadet otsese päikese kiirguse eest.
- Paigaldage seade küttekehade, pliidi ja muudest soojusallikatest võimalikult kaugemale:
 - Kaugus elektri- või gaasipliidist peab olema 30 mm.
 - Kaugus õli- või sөөpliitidest peab olema 300 mm.
- Jätke väike vahemaa külgseinani.
- Ärge katke kinni ega blokeerige vältimisi ventilatsiooniavasid.

Energia säästmine kasutamisel

Märkus: Tarvikute paigutus ei mõjuta mingil viisil seadme energiatarbimist.

- Avage sügavkülmkambrist ust vaid lühikeseks ajaks ja sulgege see hoolikalt.
- Ärge kunagi katke kinni ega blokeerige sisemisi õhutusavasid või vältimisi ventilatsiooniavasid.
- Transportige ostetud toiduaineid külmakotis ja pange kiiresti seadmesse.
- Soojadel toiduainetel ja jookidel laske enne sissepanekut jahtuda.
- Külmutatud toiduainete külma ära kasutamiseks pange need ülessulatamiseks jahekambrisse.
- Jätke toiduainete ja tagaseina vahele alati veidi ruumi.

Juhtpaneeli energiasäästurežiim

Kui seadet ei kasutata, lülitub juhtpaneel automaatselt energiasäästurežiimile.

Juhtpaneeli energiasäästurežiimil on juhtpaneeli heledus vähendatud ja juhtpaneeli energiasäästurežiimi näit põleb.

4 Paigaldamine ja ühendamine

4.1 Tarnekomplekt

Kontrollige pärast lahtipakkimist kõiki osi transpordikahjustuste ja tarne kompleksuse suhtes.

Pretensioonide korral pöörduge oma edasimüüja või meie klienditeeninduse → Lk51 poole.

Tarnekomplekti koostis:

- Eraldiseisev seade
- detailid ja tarvikud¹
- Paigaldusmaterjal
- Paigaldusjuhend
- kasutusjuhend
- hooldekeskuste loetelu
- garantii lisaleht²
- energiamärgistus
- teave energiakulu ja müra kohta

4.2 Paigalduskoha valiku kriteeriumid

⚠ HOIATUS – Plahvatusoht!

Kui seade on liiga väikeses ruumis, võib külmaringluse lekke korral tekki-da tuleohtlik gaasi-õhu-segu.

- Paigaldage seade üksnes ruumi, mille ruumala on vähemasti 1 m³ 8 g külmaaine kohta. Külmaaine kogus on märgitud tüübisildile.

→ "Seade", Joonis 1/5 Lk39

Seadme kaal võib olenevalt mudelist olla tarnimisel kuni 85.

Seadme kaalu kandmiseks peab aluspind olema piisavalt stabiilne ja kandevoimeline.

Aluspind peab olema ühetasane.

See jahutusseade on ette nähtud kasutamiseks temperatuurivahemikus 10 °C kuni 43 °C.

Seade on lubatud ruumitemperatuuril täielikult toimiv.

Kui kasutate seadet madalamal ruumitemperatuuril, võib seadme kahjustused kuni ruumitemperatuurini 5 °C väljastada.

Üksteise kohale ja üksteise kõrvale paigaldamine

Kui soovite paigaldada kahte külmi-kut üksteise kohale või üksteise kõrvale, peab seadmete vaheline vahekaugus olema vähemalt 150 mm.

Teatud seadmete puhul on võimalik paigaldus ilma minimaalse vahekauguseta. Hankige selle kohta infot kodumasinat kauplustest.

4.3 Seadme paigaldamine

- Paigaldage seade vastavalt komplekti kuuluvale paigaldusjuhendile.

4.4 Seadme ettevalmistamine esmakordseks kasutamiseks.

1. Võtke välja infomaterjal.
2. Eemaldage kaitsekile ja transpordikinnitused, nt teibid ja kartong.
3. Puhastage seadmet esmakordselt.
→ Lk46

4.5 Seadme ühendamine vooluvõrku

1. Ühendage võrgujuhtme pistik seadmega.

¹ Olenevalt seadme varustusest

² Mitte kõikides riikides

2. Ühendage seadme võrgujuhtme võrgupistik seadme lähedal asuvasse pistikupessa.
Seadme ühendusandmed on toodud tüübisildil.

→ "Seade", Joonis **1** / **5** Lk39

3. Kontrollige võrgupistiku tugevat kinnitust.

✓ Seade on nüüd töövalmis.

5 Tutvumine

5.1 Seade

Siit leiate oma seadme komponentide ülevaate.

→ Joonis **1**

A	Jahekamber → Lk44
B	Sügavkülmkamber → Lk44
1	Valgusti
2	Pudeliriil → Lk40 ¹
3	Sisemised ventilatsioonivad
4	Temperatuuriregulaator (säilitus- sahtel) → Lk41
5	Tüübisilt → Lk52
6	Hoiusahtel → Lk40
7	Niiskusregulaatoriga köögivil- jasahtel → Lk40
8	Sügavkülmsahtel → Lk47
9	Kruvialg
10	Juhtpaneel → Lk39
11	Ukseriil suurte pudelite jaoks → Lk40

5.2 Juhtpaneel

Juhtpaneeli abil saate seadistada kõiki seadme funktsioone ning saada teavet seadme käitusoleku kohta.

→ Joonis **2**

1	fridge võimaldab seadistada jahekambrit.
2	freezer võimaldab seadistada sügavkülmkambrit.
3	super (jahekamber) põleb, kui superjahutus on sisse lülitatud.
4	super (sügavkülmkamber) põleb, kui superkülmutus on sisse lülitatud.
5	Näitab jahekambri seatud temperatuuri °C.
6	eco (jahekamber) põleb, kui energiasäästurežiim on jahekambris sisse lülitatud.
7	eco (sügavkülmkamber) põleb, kui energiasäästurežiim on sügavkülmkambris sisse lülitatud.
8	alarm off lülitab hoiatussignaali välja.
9	Näitab sügavkülmkambri seatud temperatuuri °C.
10	—/+ reguleerib valitud kambri temperatuuri.
11	Ooterežiimi näit põleb, kui ooterežiim on aktiivne.
12	lock lülitab sisse või välja juhtpaneeli nupuluku.

6 Varustus

Seadme varustus sõltub mudelist.

¹ Olenevalt seadme varustusest

6.1 Riul

Parema ülevaate saamiseks ja toiduainete kiiremaks väljavõtmiseks tõm-make riul välja.

Riuli asukoha muutmiseks võtke riul välja ja asetage teise kohta.

→ "Riuli eemaldamine", Lk47

6.2 Pudeliriil

Asetage pudelid stabiilselt pudeliriilile.

Pudeliriili asukoha muutmiseks võtke pudeliriil välja ja asetage see teise kohta.

→ "Riuli eemaldamine", Lk47

6.3 Hoiusahtel

Säilitussahtlis on madalamad temperatuurid kui jahekambris. Ajuti võib esineda temperatuure alla 0 °C.

Selleks et saavutada hoiusahtlis ligikaudu 0 °C temperatuuri, seadke jahekambri temperatuur 2 °C peale.

→ Lk41

Säilitussahtli madalamaid temperatuure kasutage kergesti riknevate toiduainete, nt kala, vorsti ja liha säilitamiseks.

6.4 Niiskusregulaatoriga köögiviljasahtel

Värsket puu- ja köögivilja hoidke pakendamata puu- ja köögiviljasahtilis. Lõigatud puu- ja köögivilja hoidke kinnikaetult või õhukindlalt pakituna. Niiskusregulaatori abil saate reguleerida köögiviljasahtilis õhuniiskust. Nii saate värsket puu- ja köögivilja säilitada kauem kui tavalise säilitamise korral.

→ Joonis 3

Puu- ja köögiviljasahtili õhuniiskust saate reguleerida vastavalt sellele, millist liiki ja millises koguses puu-

või köögivilju sahtlis hoiate, selleks nihutage niiskusregulaatorit:

- Lükake sissepoole, et saavutada madalamat õhuniiskust ☹, kui säilitate põhiliselt puuvilja, segatüüpi toitu ja kui sahtel on väga täis.
- Lükake väljapoole, et saavutada suurt õhuniiskust ☺ ☺, kui säilitate põhiliselt köögivilja või kui sissepandud kogus on väike.

Sõltuvalt puu- ja köögiviljade kogusest ja liigist võib köögiviljasahtilisse tekkida kondensatsioonivett. Pühkige kondensatsioonivesi kuiva lapiga ära ja reguleerige niiskusregulaatorist välja madalam õhuniiskus. Et säilitada kvaliteeti ja maitset, hoidke külmaturundlikku puu- ja köögivilja, nt ananassi, bananne, tsitruselisi, kurke, suvikõrvitsat, paprikat, tomateid ja kartuleid väljaspool seadet temperatuuril 8 °C kuni 12 °C.

6.5 Ukseriil

Ukseriili asukoha muutmiseks võite ukseriili eemaldada ja teise kohta asetada.

→ "Ukseriili eemaldamine", Lk47

6.6 Tarvikud

Kasutage originaaltarvikuid. Need on teie seadme jaoks spetsiaalselt välja töötatud.

Teie seadme tarvikud olenevad mudelist.

Munarest

Asetage munad stabiilselt munarestile.

Jääkuubikukauss

Jääkuubikukaussi kasutage jääkuubikute valmistamiseks.

Jääkuubikute valmistamine

Kasutage jääkuubikute valmistamiseks ainult joogivett.

1. Tätike jääkuubikukauss $\frac{3}{4}$ ulatuses joogiveega ja asetage sügavkülmkambrisse.
Kinnikülmunud toiduained eemaldage nüri esemega, nt puidust lusika varrega.
2. Selleks et jääkuubikuid kätte saada, hoidke kaussi korraks voolava vee all või painutage seda kergelt.

7 Põhimõtteline käsitsemine

7.1 Seadme sisselülitamine

1. Ühendage seade vooluvõrku.
→ Lk38
Märkus: Kui seade lülitati eelnevalt välja juhtpaneelist, hoidke + 10 sekundit allavajutatult.
✓ Seade on nüüd töövalmis.
✓ Seade hakkab külmenema.
✓ Kõlab helisignaali, temperatuurinäidik (sügavkülmkamber) vilgub ja "alarm off" põleb punase tulega, kuna sügavkülmkamber on veel liiga soe.
2. Lülitage hoiatussignaali **alarm off** abil välja.
✓ Temperatuurinäidik (sügavkülmkamber) lõpetab vilkumise.
✓ "alarm off" kustub niipea, kui seatud temperatuur on saavutatud.
3. Seadistage soovitud temperatuur.
→ Lk41

7.2 Nõuandeid kasutamise kohta

- Pärast seadme sisselülitamist saavutatakse seatud temperatuur alles mitme tunni pärast.
Ärge pange toiduaineid sisse enne, kui seade on jõudnud seatud temperatuurile.

- Korpuse otsapindu koetakse aegajalt veidi. See takistab kondensatsioonivee teket uksetihendi piirkonda.
- Ukse sulgemisel jälgige, et seesolevad toiduained ust ei blokeeriks.
- Ukse sulgemisel võib tekkida alarõhk. Ust on raske uuesti avada. Oodake veidi, kuni alarõhk kaob.
- Temperatuur seadmes varieerub sõltuvalt järgmistest tingimustest:
 - seadme avamise sagedus
 - sissepandud kogus
 - värskelt säilitatud toiduainete temperatuur
 - Ümbritseva keskkonna temperatuur
 - otsene päikesekiirgus

7.3 Seadme väljalülitamine

- ▶ Hoidke + 10 sekundit allavajutatult.

7.4 Temperatuuri seadmine

Jahekambri temperatuuri seadmine

1. Valige **fridge** välja jahekamber.
2. Vajutage —/+ , kuni temperatuurinäidikule (jahekamber) ilmub soovitud temperatuuriseadistus.
Seatud temperatuuri saavutamiseks lükake säilitussahkli temperatuuriregulaator alt $\frac{1}{3}$ asendisse. → Lk41
Jahekambri soovituslik temperatuur on 4 °C.

Säilitussahkli temperatuuri seadmine

- ▶ Valige üks järgmistest võimalustest:
 - ▶ Temperatuuri vähendamiseks lükake temperatuuriregulaatorit üles "extra cold" suunas.

- ▶ Temperatuuri suurendamiseks lükake temperatuuriregulaatorit alla "cold" suunas.

→ Joonis 4

Sügavkülmkambriga temperatuuri reguleerimine

1. Valige **freezer** välja jahekamber.
2. Vajutage —/+, kuni temperatuurinäidikule (sügavkülmkamber) ilmub soovitud temperatuuriseadistus.
Sügavkülmkambriga soovituslik temperatuur on $-18\text{ }^{\circ}\text{C}$.

7.5 Nupulukk

Nupulukk takistab seadme soovimatut või asjatundmatut käsitsemist.

Nupuluku sisselülitamine

- ▶ Vajutage **lock**.
- ✓ "lock" põleb.

Nupuluku väljalülitamine

- ▶ Hoidke **lock** 5 sekundit all.
- ✓ "lock" kustub.

8 Lisafunktsioonid

Siit saate teada, milliseid lisafunktsioone saab seadmel välja reguleerida.

8.1 superjahutus

superjahutus puhul läheb jahekamber nii külmaks kui võimalik. Lülitage superjahutus sisse enne suures koguses toiduainete asetamist külmikusse.

Märkus: Kui superjahutus on sisse lülitatud, võib tekkida rohkem müra.

superjahutus sisselülitamine

1. Valige **fridge** välja jahekamber.
2. Vajutage — seni, kuni "super" (jahekamber) süttib.

Märkus: Ca 6 tunni pärast lülitub seade tavarežiimile.

superjahutus väljalülitamine

1. Valige **fridge** välja jahekamber.
2. Vajutage + seni, kuni temperatuurinäidikule (jahekamber) ilmub soovitud temperatuur.

8.2 Automaatne superkülmutus

Automaatsel superkülmutus läheb sügavkülmkamber oluliselt külmemaks kui tavarežiimis. Nii külmuvad toiduained kiiremini.

Automaatne superkülmutus lülitub sisse, kui asetate värsked toiduained vasakult alustades kõige alumisse sügavkülmasahtlisse.

Kui automaatne superkülmutus on sisse lülitatud, põleb "super" (sügavkülmkamber) ja võib tekkida rohkem müra.

Pärast automaatse superkülmutus lõppu lülitub seade tavarežiimile.

Automaatse superkülmutus katkestamine

1. Valige **freezer** välja jahekamber.
2. Vajutage + seni, kuni temperatuurinäidikul (sügavkülmkamber) kuvatakse soovitud temperatuuri.

8.3 Manuaalne superkülmutus

superkülmutus korral läheb sügavkülmkamber nii külmaks kui võimalik. Lülitage superkülmutus sisse 4 kuni 6 tundi enne seda, kui asetate sügavkülmkambrisse suurema koguse toiduaineid kui 2 kg.

Külmutusvõimsuse ärakasutamiseks kasutage superkülmutust.

→ "Külmutusvõimsuse eeldused", Lk44

Märkus: Kui superkülmutus on sisse lülitatud, võib tekkida rohkem müra.

Manuaalne superkülmutus sisselülitamine

1. Valige **freezer** välja jahekamber.
2. Vajutage — seni, kuni "super" (sügavkülmkamber) süttib.

Märkus: Ca 60 tunni pärast lülitub seade tavarežiimile.

Manuaalne superkülmutus väljalülitamine

1. Valige **freezer** välja jahekamber.
2. Vajutage + seni, kuni temperatuuri-näidikul (sügavkülmkamber) kuvatakse soovitud temperatuuri.

8.4 Energiasäästurežiim

Energiasäästurežiimiga lülitate seadme ümber energiasäästlikule režiimile.

Seade lülitab temperatuuri automaatselt ümber.

Jahekamber	8 °C
Sügavkülmkam-ber	-16 °C

Energiasäästurežiimi sisselülitamine

1. Valige **fridge** abil välja jahekamber või **freezer** abil sügavkülmkamber.
2. Vajutage + seni, kuni "eco" süttib.

Energiasäästurežiimi väljalülitamine

1. Valige **fridge** abil välja jahekamber või **freezer** abil sügavkülmkamber.
2. Vajutage — seni, kuni temperatuuri-näidikul kuvatakse soovitud temperatuuri.

9 Alarm

9.1 Uksealarm

Kui seadme uks on pikemat aega lahti, lülitub sisse uksealarm.

Kõlab hoiatussignaal ja "alarm off" vilgub.

Uksealarmi väljalülitamine

- Sulgege seadme uks või vajutage **alarm off**.
- ✓ Hoiatussignaal on välja lülitatud.

9.2 Temperatuurialarm

Kui sügavkülmkamber läheb liiga soojaks, lülitub sisse temperatuurialarm.

Kõlab hoiatussignaal, temperatuurinäidik (sügavkülmkamber) vilgub ja "alarm off" põleb punase tulega.

⚠ ETTEVAATUST –

Tervisekahjustuse oht!

Sulama hakates võivad bakterid paljunema hakata ja külmutatav toiduaine võib rikneda.

- Sulama hakanud või ülessulanud toiduainet ärge uuesti külmutage.
- Külmutage uuesti alles pärast keetmist või praadimist.
- Ärge arvestage enam maksimaalse säilitusajaga.

Temperatuurialarm võib sisse lülituda järgmistel juhtudel:

- Seade võetakse kasutusele. Pange toiduained sisse alles siis, kui seadistatud temperatuur on saavutatud.
- Sisse pannakse suures koguses värsked toiduained. Enne suures koguses toiduainete sissepanekut lülitage sisse superkülmutus.
- Sügavkülmkambrri uks on liiga kaua avatud. Kontrollige, kas külmutatud toiduaine on sulama hakanud või üles sulanud.

Temperatuurialarmi väljalülitamine

- ▶ Vajutage **alarm off**.
- ✓ Hoiatussignaal on välja lülitatud.

10 Jahekamber

Jahekambris saate hoida liha, vorsti, kala, piimatooteid, mune, valmistooted ja küpsetisi.

Temperatuuri saab reguleerida vahemikus 2 °C kuni 8 °C.

Jahekambris hoides saate lühikese kuni keskmiselt pika aja jooksul säilitada ka kiiresti riknevaid toiduaineid. Mida madalam on valitud temperatuur, seda kauem toiduained säilivad.

10.1 Juhtnõõrid toiduainete hoidmiseks jahekambris

- Säilitage vaid värsked ja riknemata toiduaineid.
- Säilitage toiduaineid õhukindlalt pakendatuna või kaane all.
- Selleks et vältida õhuringluse kahjustamist ja toiduainete külmumist, ärge asetage toiduaineid sisemiste ventilatsioonivõrkade ette ja otse vastu tagaseina.
- Laske soojadel roogadel ja jookidel esmalt maha jahtuda.
- Järgige tootja märgitud minimaalset säilimisega või realiseerimise ja tarvitamise lõpptähtaega.

10.2 Jahekambri külmatsoonid

Jahekambris ringleva õhu toimel tekkivad erinevad külmatsoonid.

Kõige külmem tsoon

Kõige külmem tsoon on säilitussahelis.

Nõuanne: Kergesti riknevaid toiduaineid, nt kala, vorsti ja liha, hoidke kõige külmemas tsoonis.

Kõige soojem tsoon

Kõige soojem tsoon on ukse juures kõige üleväl.

Nõuanne: Hoidke kõige soojemas tsoonis vähem tundlike toiduaineid, nt kõva juustu ja võid. Nii tulevad juustu maitseomadused paremini välja ning või jääb määratavaks.

11 Sügavkülmkamber

Sügavkülmkambris võite säilitada sügavkülmutatud toiduaineid, toiduaineid külmutada ja valmistada jääkuubikuid.

Temperatuuri saab reguleerida vahemikus -16 °C kuni -24 °C.

Toiduaineid tuleks pikaajaliselt säilitada temperatuuril -18 °C või alla selle.

Sügavkülmkambris saate pikemat aega säilitada ka kiiresti riknevaid toiduaineid. Madalad temperatuurid aeglustavad või peatavad riknemise.

11.1 Külmutusvõimsus

Külmutusvõimsus näitab, kui suure koguse toiduaineid ja kui mitme tunni jooksul suudab seade sügavkülmutada.

Andmed külmutusvõimsuse kohta leiate tüübisildilt.

→ "Seade", Joonis **1**/**5** Lk39

Külmutusvõimsuse eeldused

1. Ca 24 tundi enne värskete toiduainete sisepanekut lülitage sisse superkülmutus.
→ "Manuaalne superkülmutus sisselülitamine", Lk43
2. Asetage toiduained esmalt kõige alumisse sügavkülmasahtlisse.

11.2 Sügavkülmkambri mahu täielik kasutamine

Siit saate teada, kuidas mahutada sügavkülmkambrisse maksimaalne kogus toiduaineid.

1. Võtke kõik tarvikud sügavkülmkambrist välja. → Lk47
2. Asetage toiduained otse riulitele ja sügavkülmsahtli põhja.

11.3 Juhtnõõrid toiduainete asetamiseks sügavkülmkambris

- Säilitage toiduaineid õhukindlalt pakendatuna.
- Ärge pange külmutatavaid ja sügavkülmutatud toiduaineid üksteise vastu.
- Jaotage toiduained sügavkülmasahtlites ühtlaselt laiali.
- Et õhk saaks seadmes takistamatult ringelda, lükake sügavkülmsahtel lõpuni sisse.

11.4 Juhtnõõrid värskete toiduainete külmutamiseks

- Külmutage ainult värsked ja kvaliteetseid toiduaineid.
- Külmutage toiduained portsjonhaaval.
- Keedetud, praetud või küpsetatud toiduained on sobivamad kui toorelt söödavad toiduained.
- Köögiviljad peske, tükeldage ja blanšeerige enne külmutamist.
- Puuviljad peske, eemaldage südamik, vajaduse korral koorige, lisage suhkrut või askorbiinhappelahust.
- Külmutamiseks sobivad nt küpsetised, kala ja mereannid, liha, uluki- ja linnuliha, ilma kooreta munad, juust, või, kohupiim, valmistoidud ja toidujäägid.

- Külmutamiseks ei sobi nt lehtsalat, redis, koorega munad, viinamarjad, toored õunad ja pirnid, jogurt, hapukoor ja majonees.

Külmutatavate toiduainete pakkimine

Kui valite sobiva pakendimaterjali ja õige pakkeviisi, säilitate toote kvaliteedi ja hoiate ära külmapõletused.

1. Pange toiduained pakendisse.
2. Suruge õhk välja.
3. Sulgege pakend õhutihedalt, et toiduained ei kaotaks maitset ega muutuks kuivaks.
4. Kirjutage pakendile sisu nimetus ja külmutamise kuupäev.

11.5 Külmutatud toiduainete säilivus temperatuuril -18 °C

Toiduaine	Säilitusaeg
kala, vorst, valmistoitud, küpsetised	kuni 6 kuud
linnuliha, liha	kuni 8 kuud
puuviljad, köögiviljad	kuni 12 kuud

Trükitud külmutuskalender näitab maksimaalset säilitusaega kuudes püsival temperatuuril -18 °C.

11.6 Külmutatud toiduainete ülessulutamise meetodid

⚠ ETTEVAATUST – Tervisekahjustuse oht!

Sulama hakates võivad bakterid paljunema hakata ja külmutatav toiduaine võib rikneda.

- Sulama hakanud või ülessulanud toiduainet ärge uuesti külmutage.
- Külmutage uuesti alles pärast keetmist või praadimist.
- Ärge arvestage enam maksimaalse säilitusajaga.

- Loomsed toiduained, nt kala, liha, juust, kohupiim sulatage jahekambri.
- Leiba sulatage toatemperatuuril.
- Mikrolaineahjus, küpsetusahjus või pliidiplaadil valmistage toiduaineid, mis on mõeldud kohe tarbimiseks.

12 Sulatamine

12.1 Jahekambri sulatamine

Jahekamber sulab automaatselt.

12.2 Sügavkülmkambri sulatamine

Tänu täisautomaatsele "NoFrost"-süsteemile püsib sügavkülmkamber jäädvaba. Sulatamine pole vajalik.

13 Puhastamine ja hooldamine

Puhastamist mitteligipääsetavates kohtades peab teostama klienditeenindus. Klienditeeninduse poolt puhastamine võib põhjustada kulusid.

13.1 Seadme ettevalmistamine puhastamiseks

1. Lülitage seade välja. → *Lk41*
2. Lahutage seade vooluvõrgust. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
3. Võtke kõik toiduained seadmest välja ja asetage jahedasse kohta. Kui on olemas, siis asetage toiduainetele külmaakud.
4. Võtke kõik sissepandud osad ja lisatarvikud seadmest välja. → *Lk47*

13.2 Seadme puhastamine

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Sissetungiv niiskus võib tekitada elektrilöögi.

- Ärge kasutage seadme puhastamiseks aurpuhasteid või survepesureid.

Valgustisse, juhtelementidesse või sisemistesse ventilatsiooniavadesse sattuv vedelik võib olla ohtlik.

- Loputusvesi ei tohi voolata valgustisse, juhtelementidesse ega sisemistesse ventilatsiooniavadesse.

TÄHELEPANU

Ebasobivad puhastusvahendid võivad kahjustada seadme pindu.

- Ärge kasutage kõvasid küürimispatju või küürivaid käsnu.
- Ärge kasutage tugevatoimelisi ega küürivaid puhastusvahendeid.
- Ärge kasutage suure alkoholisisaldusega puhastusvahendeid.

Seadme osade ja tarvikute pesemisel nõudepesumasinas võivad need deformeeruda või värvi muuta.

- Ärge kunagi peske seadme osi ja lisatarvikuid nõudepesumasinas.

1. Seadme ettevalmistamine puhastamiseks. → *Lk46*
2. Puhastage seade, seadme osad, tarvikud ja uksetihendid lapi, leige vee ja neutraalse pH-tasemega pesuvahendiga.
3. Kuivatage korralikult pehme kuiva lapiga.
4. Asetage seadme osad kohale.
5. Ühendage seade vooluvõrku. → *Lk14*
6. Pange toiduained sisse.

13.3 Sissepandud osade välja-võtmine

Kui soovite sissepandud osi põhjalikult puhastada, siis võtke need seadmest välja.

Riiuli eemaldamine

- ▶ Tõmmake riiul välja, kergitage seda ja eemaldage.
→ Joonis 5

Ukseriuli eemaldamine

- ▶ Kergitage ukseriulit ja võtke see välja.
→ Joonis 6

Hoiusahtli eemaldamine

1. Tõmmake säilitussahtel lõpuni välja.
2. Kergitage säilitussahthit eest ① ja eemaldage ②.
→ Joonis 7

Puu- ja köögiviljasahtli eemaldamine

1. Tõmmake puu- ja köögiviljasahtel lõpuni välja.
2. Kergitage puu- ja köögiviljasahtlit eest ① ja võtke välja ②.
→ Joonis 8

Sügavkülmsahtli eemaldamine

1. Tõmmake sügavkülmsahthel lõpuni välja.
2. Kergitage sügavkülmsahthit eest ① ja eemaldage see ②.
→ Joonis 9

Sahtli esipaneeli eemaldamine

Puu- ja köögiviljasahtli esipaneeli võite puhastamise hõlbustamiseks maha võtta.

- ▶ Suruge sahtli külgmised keeled sisse ① ja keerake esipaneel sahtli küljest lahti ②.
→ Joonis 10

14 Tõrgete kõrvaldamine

Väiksemaid tõrkeid oma seadmel saate ise kõrvaldada. Enne hooldekeskusesse pöördumist tutvuge tõrgete kõrvaldamise juhistega. Nii väldite asjatuid kulusid.

⚠ HOIATUS – Elektrilöögi oht!

Asjatundmatult tehtud parandustööd on ohtlikud.

- ▶ Seadet tohivad remontida ainult selleks koolitatud spetsialistid.
- ▶ Seadme remontimiseks tohib kasutada ainult originaalvaruosi.
- ▶ Kui selle seadme võrgujuhe või ühendusjuhe saab kahjustada, tuleb see asendada erilise võrgujuhtme või erilise ühendusjuhtmega, mis on saadaval tootjalt või tema klienditeenindusest.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Seade ei jahuta, näidikud ja valgustus põlevad.	Väljalülitusrežiim on sisse lülitatud. 1. Hoidke alarm off 9 kuni 11 sekundit allavajutatult, kuni kõlab helisignaali. 2. Kontrollige mõne aja pärast, kas seade jahutab.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
LED-valgustus ei tööta.	Võimalikud on erinevad põhjused. ▶ Võtke ühendust hooldekeskusega. Hooldekeskuste kontaktid leiata tarnekomplekti kuuluvast hooldekeskuste loetelust.
Külmutusagregaat lülitub üha sagedamini ja pikemalt sisse.	Seadet on tihti avatud. ▶ Ärge avage seadme ust asjatult. Välimised ventilatsioonivad on kinni kaetud. ▶ Eemaldage välimistelt ventilatsioonivadelt takistused. See ei ole viga. Kaasaegsed külmaseadmed lülituvad sagedamini sisse ja neil on tõhusaks jahutamiseks erinevad võimsusastmed.  ▶ Eemaldage välimistelt ventilatsioonivadelt takistused. ▶ Paigaldage seade küttekehast, pliidist ja muudest soojusallikatest võimalikult kaugemale: Vältige pikemat otest päikesekiirgust seadmele. ▶ Avage ahju ust vaid nii lühikeseks ajaks kui vaja. ▶ Laske soojadel roogadel ja jookidel enne säilitamist jahtuda.
Jahekambri tagaseinal teki külmakiht.	See ei ole viga. Kaasaegsed külmaseadmed tagavad jahekambri ühtlasema temperatuuri. Jahekambri tagaseina sulatatakse järjepidevalt automaatselt.  ▶ Avage ahju ust vaid nii lühikeseks ajaks kui vaja. ▶ Pakkige toiduained õhukindlalt või katke need kinni. ▶ Laske soojadel roogadel ja jookidel enne säilitamist jahtuda. ▶ Jätke toiduainete ja siseseinte vahele alati veidi ruumi.
Seadme külgeinad on soojad.	See ei ole viga. Külgeintes on torud, mis jahutusprotsessi ajal soojenevad. Seadmega kokkupuutuvat mööblit soojus ei kahjusta. Tegevused pole vajalikud.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Kõlab hoiatussignaal ja "alarm off" vilgub. Uksealarm on sisse lülitatud.	Seadme uks on lahti. ► Sulgege seadme uks.
Kõlab hoiatussignaal, temperatuurinäidik (sügavkülmkamber) ✓ vilgub ja "alarm off" põleb. Temperatuurialarm on sisse lülitatud.	Võimalikud on erinevad põhjused. ► Vajutage alarm off . Alarm lülitatakse välja. Välimised ventilatsioonivad on kinni kaetud. ► Eemaldage välimistelt ventilatsioonivadelt takistused. Sisse on pandud suuremas koguses värskeid toiduaineid. ► Äрге ületage külmutusvõimsust. → "Külmutusvõimsus", Lk44
Seatud temperatuuri ei ole saavutatud. Täisautomaatne sulatamine ei toimi enam.	Sügavkülmkambri uks oli pikka aega avatud. Aurusti (külmatekitaja) NoFrost-süsteemis on tugevalt jäätunud. Nõue: Külmutatud toiduained on hästi isoleerituna paigutatud jahedasse kohta. 1. Lülitage seade välja. → Lk41 2. Lahutage seade vooluvõrgust. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis välja kaitse. 3. Nihutage seadet seinast eemale. 4. Jätke seadme uks lahti. ✓ Umbes 20 minuti pärast hakkab sulamisvesi voolama seadme tagaküljel olevale aurustumisalusele. → Joonis 11 5. Üle aurustumisaluse voolamise vältimiseks koguge sulamisvesi käsna kokku. Kui aurustumisalusele enam sulamisvett ei voola, on aurusti sulatatud. 6. Puhastage seadme sisemus. → Lk46 7. Lülitage seade uuesti sisse. → Lk41
Temperatuur on seadistatud temperatuurist väga erinev.	Võimalikud on erinevad põhjused. 1. Lülitage seade välja. → Lk41 2. Lülitage seade ca 5 minuti pärast uuesti sisse. → Lk41 ► Kui temperatuur on liiga kõrge, kontrollige paari tunni pärast uuesti. ► Kui temperatuur on liiga madal, kontrollige järgmisel päeval uuesti.

Rike	Põhjus ja tõrkeotsing
Seadme pinnale ja seadmes olevatele riiulitele tekib kondensvesi.	Soojas ja niiskes õhus sisalduv vesi kondenseerub seadme külmematele pindadele. 1. Pühkige sulatusvesi pehme kuiva lapiga ära. 2. Avage seadet nii lühikeseks ajaks kui võimalik. 3. Jälgige, et seade oleks alati õigesti suletud.
Seade muliseb, sumiseb, kuriseb, klõpsub või nagiseb.	See ei ole viga. Mootor, nt külmutusagregaat või ventilaator on töös. Külmutusaine voolab mööda torusid. Mootor, lüliti või magnetventiilid lülituvad sisse/välja. Toimunud on automaatne sulatus. Tegevused pole vajalikud.
Seade tekitab müra.	Seade seisab ebatasasel pinnal. ► Vesiloodi abil loodige seade välja, reguleerige asend õigeks kruijalgadest keerates.
	Seade ei ole eraldiseisev. ► Järgige minimaalseid vahemaid.
	Seadme osad kõiguvad või blokeeruvad. ► Kontrollige väljavõetavaid osi ja asetage need vajaduse korral uuesti sisse.
	Pudelid või anumad puutuvad kokku. ► Nihutage pudelid ja anumad üksteisest eemale.
	superkülmutus on sisse lülitatud. Tegevused pole vajalikud.

14.1 Voolukatkestus

Voolukatkestuse ajal tõuseb temperatuur seadmes, seeläbi lüheneb säilimisaeg ja toiduaine kvaliteet alaneb.

Meie veebisaidil leiate andmed selle kohta, kui pikk on sügavkülmutatud toiduainete säilimise aeg, kui seadmes tekib tõrge.

Märkused

- Voolukatkestuse ajal avage seadet võimalikult vähe ja ärge asetage sellesse muid toiduaineid.
- Kontrollige toiduainete kvaliteeti vahetult pärast voolukatkestust.
 - Toiduained, mis on sulatud ja soojemad kui 5 °C, kõrvaldage.
 - Kergelt ülessulanud toiduained keetke või praadige ja tarbige ära või külmutage uuesti.

14.2 Seadme toimivuse testi läbiviimine

Seadmel on iseeneslik toimivuse test, mis näitab tõrkeid, mida saab hooldekeskus kõrvaldada.

1. Lülitage seade välja. → *Lk 41*
2. Lahutage seade vooluvõrgust.
Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
3. Ühendage seade 5 minuti pärast uuesti vooluvõrku. → *Lk 14*
4. 10 sekundi jooksul pärast vooluvõrguga ühendamist hoidke — 3

kuni 5 sekundit all, kuni kõlab helisignaali.

- ✓ Seadme toimivuse test käivitub.
- ✓ Seadme toimivuse testi ajal kõlab vahepeal pikk helisignaali.
- ✓ Kui pärast seadme kontrolltesti lõppu kõlab 2 helisignaali ja temperatuurinäidikul kuvatakse seatud temperatuuri, on seadme temperatuuriandurid töökorras. Seade läheb üle tavarežiimile.
- ✓ Kui pärast seadme toimivuse testi lõppu kõlab 5 helisignaali ja "alarm off" 5 korda vilgub, pöörduge hooldekeskusse.

15 Ladustamine ja jäätmekäitlus

15.1 Seadme kasutamise lõpetamine

1. Lülitage seade välja. → Lk41
2. Lahutage seade vooluvõrgust. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja või lülitage elektrikilbis kaitse välja.
3. Võtke kõik toiduained välja.
4. Puhastage seade. → Lk46
5. Sisemuse ventileerimise tagamiseks jätke seade avatuks.

15.2 Kasutatud seadme jäätmekäitlus

Keskkonnasäästliku jäätmekäitlusega saab väärtuslikke tooraineid taaskasutada.

⚠ HOIATUS –

Tervisekahjustuse oht!

Lapsed võivad end seadmesse lukustada ja sattuda eluohtlikku olukorda.

- ▶ Et lastel oleks raskem sisse ronida, ärge võtke reste ja mahuteid seadmest välja.

- ▶ Hoidke lapsed kasutusest kõrvaldatud seadmest eemal.

⚠ HOIATUS – Tuleoht!

Torude kahjustamise korral võib eralduda tuleohtlikku külmaainet ja kahjulikke gaase, mis võivad süttida.

- ▶ Ärge kahjustage külmaaine kontuuri torusid ja isolatsiooni.

1. Tõmmake võrgujuhtme võrgupistik välja.
2. Lõigake võrgujuhe läbi.
3. Suunake seade keskkonnasäästlikku jäätmekäitlusse.
Teavet nõuetekohaste jäätmekäitlusviiside kohta saate oma müügiesindajalt ning oma valla- või linnavalitsusest.



Käesolev seade on märgistatud vastavalt direktiivile 2012/19/EL elektri- ja elektroonika-seadmete jäätmete kohta. Direktiiv sätestab elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete tagastamise ja ringlussevõtu raamtingimused Euroopa Liidus.

16 Klienditeenindus

Talitluse seisukohalt olulisi ökodisaini määrusele vastavaid originaalvaruosi saate tellida meie hooldekeskusest vähemalt 10 aasta jooksul alates seadme turulelaskmisest Euroopa Majanduspiirkonnas.

Märkus: Klienditeeninduse kasutamine on tootja vastavalt kohalike kehtivate garantiitingimuste raames tasuta. Garantii (tootjagarantii eratarbijatele) minimaalne kestus on Euroopa majandusruumis 2 aastat vastavalt kehtivatele kohalikele garantiid-

tingimustele. Garantiitingimused ei mõju teistele õigustele või nõuetele, mis laienevad teile kohaliku õiguse järgi.

Üksikasjalikku teavet garantiiaja ja -tingimuste kohta oma riigis saate, kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantiitingimusi, samuti meie hooldekeskusest, edasimüüjalt või meie veebilehelt.

Kui võtate ühendust klienditeenindusega, vajate oma seadme tootenumbrit (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD). Klienditeeninduse kontaktandmed leiate, kui skännite QR-koodi lisatud dokumendil, mis käsitleb kontakte ja garantiitingimusi, samuti meie veebilehelt.

16.1 Tootenumber (E-Nr) ja tootmisnumber (FD-nr)

Tootenumbri (E-Nr) ja tootmisnumbrit (FD) leiate seadme tüübisildilt.

→ "Seade", Joonis 1/5 Lk39

Oma seadme andmete ja klienditeeninduse telefoninumbri kiireks leidmiseks võiksite need andmed üles märkida.

eprel.ec.europa.eu/¹. See veebiaadress on lingitud EL ametliku tooteandmebaasiga EPREL. Palun järgige siis mudeliotsingu kohta antud juhiseid. Mudelitunnus tuleneb märkidest tootenumbri (E-Nr.) kaldkriipsu ees tüübisildil. Teise võimalusena leiate mudelitunnuse ka EL-energiamärgise esimesest reast.

17 Tehnilised andmed

Andmed külmaaine ja mahu kohta ning muud tehnilised andmed leiate tüübisildilt.

→ "Seade", Joonis 1/5 Lk39

See toode sisaldab energiatõhususklassi G valgusallikat. Valgusallikas on saadaval varuosana ja seda tohib vahetada ainult asjaomase väljaõppega spetsialist.

Lisateavet oma mudeli kohta leiate internetist aadressilt <https://>

¹ Kehtib ainult Euroopa majandusruumi jaoks



Many thanks for choosing a Bosch home appliance!

Register your new appliance now on MyBosch and benefit directly from:

- **Expert advice and tips to make the most of your appliance**
- **Options for warranty extension**
- **Discounts on spare parts and accessories**
- **Digital information for use and all appliance data to hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliance Service**

Simple to register, free of charge – including on mobile devices:

www.bosch-home.com/welcome



Need some help? You can find it here.

Expert advice on your Bosch home appliances, help with problems or repairs by professionals from Bosch.

Discover all the different ways Bosch can assist you:

www.bosch-home.com/service

The contact details of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001792092 (050916)

pl, et, lv, lt